



## PL Instrukcja użytkowania Solar LED Wall Butterfly: 1,5W, 3,2W, 6,8W

### Instalacja

1. Użyj załączonej kartki aby zaznaczyć i wywiercić dziury w celu montażu Solar LED Wall Butterfly.
2. Umieść załączone wkręty w wywierconych dziurach.
3. Wkręć wkręt w dolny otwór i umieść na nim lampę.
4. Wyprostuj cały naświetlacz i dokręć górny wkręt.
5. Naciśnij przycisk i ustaw żądany tryb pracy.

### Pamiętaj

1. Jest to lampa solarna, pamiętaj o umieszczeniu jej w miejscu gdzie jest wystarczająca ilość słońca.
2. Czas świecenie zależy od natężenia słońca i pogody.
3. Lampa zapali się, kiedy ściemni się poniżej 30lux.
4. Lampa powinna być zainstalowana  $\leq 4m$  od ziemi.
5. Lampa zawiera w sobie baterie litową, nie wymieniaj jej samemu, ani nie wyzucaj do śmietnika aby uniknąć eksplozji.

### Opcje Pracy

Naciśnij przycisk aby ustawić żądany tryb pracy:

Naciśnij raz aby wybrać tryb A: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Naciśnij drugi raz aby wybrać tryb B: 1,5 W, 3,2W, 6,8W

Naciśnij 3 raz aby wyłączyć: 1,5W

Naciśnij 3 raz aby wybrać tryb C: 3,2W, 6,8W

Naciśnij 4 raz aby wyłączyć: 3,2W, 6,8W

Tryb A 1,5W

Włącza się automatycznie po zmroku pełna moc kiedy ruch wykrywalny jest w zasięgu  $\leq 6m$ , a po 10s bez ruchu przełącza się w tryb ekonomiczny.

Tryb B 1,5W

Włącza się automatycznie pełna moc kiedy ruch wykrywalny jest w zasięgu  $\leq 6m$ , a po 10s bez ruchu przednie światło wyłącza się, a tylnie zostaje włączone w trybie ekonomicznym.

Tryb A 3,2W, 6,8W

Włącza się automatycznie po zmroku i świeci w 20% jasności do 5 godzin

Tryb B 3,2W, 6,8W

Włącza się automatycznie po zmroku pełna moc kiedy ruch wykrywalny jest w zasięgu  $\leq 6m$ , a po 10s bez ruchu przełącza się w tryb ekonomiczny.

Tryb C 3,2W, 6,8W

Włącza się automatycznie pełna moc kiedy ruch wykrywalny jest w zasięgu  $\leq 6m$ , a po 10s bez ruchu wyłącza się.

**Gwarancja 24 miesiące (bateria 12 miesięcy)**

## ENG User Manual Solar LED Wall Butterfly: 1,5W, 3,2W, 6,8W

### Installation

1. Please use the card to measure hole position correctly and drill holes.
2. Fix expansion plugs into the holes
3. Fix a screw to the lower expansion plug with a spare space, insert the notch onto the screw
4. Straighten the whole lamp and fasten the upper screw.
5. Press the button to adjust to demanded working mode.

### Notice

1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get enough sunshine.
2. Lighting time depends on sunshine duration & weather
3. The lamp will light up when the environmental brightness is less than 30lux.
4. Lamp need to be installed  $\leq 4Mtr$  from the ground.
5. The lamp is equipped with a internal lithium battery, please do not replace it by yourself, and don't dispose it with household garbage to avoid explosion

### Working Modes

Please press the Button to adjust working mode:

Press 1st time for Mode A: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Press 2nd time for Mode B: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Press 3rd time for off: 1,5W

Press 3rd time for Mode C: 3,2W, 6,8W

Press 4th time for off: 3,2W, 6,8W

Mode A 1,5W

Automatically turns on to full brightness when motion is detected in the range  $\leq 6m$  mtrs and then turns to weak brightness (frontlight on & back light on) in 10 second of no motion.

Mode B 1,5W

Automatically turns on to full brightness when motion is detected in the range  $\leq 6m$  mtrs and then turns to weak brightness (front light off & back light on) in 10 second of no motion.

Mode A 3,2W, 6,8W

Automatically turns on at the dusk and remains 20% bright, up to 5 hours after which it turns off

Mode B 3,2W, 6,8W

Automatically turns on to full brightness when motion is detected in the range  $\leq 6m$  mtrs and than turns to 3% brightness in 20 seonds of no motion

Mode C 3,2W, 6,8W

Automatically turns on to full brightness when motion is detected in the range  $\leq 6m$  mtrs and than turns

Warranty 24 months (battery 12 months warranty)

## DE Bedienungsanleitung Solar LED Wand Butterfly: 1,5W, 3,2W, 6,8W

### Installation

1. Bitte verwenden Sie die Karte, um die Lochposition korrekt zu messen und Löcher zu bohren.
2. Fixieren Sie die Dübel in die Löcher
3. Befestigen Sie eine Schraube am unteren Spreizdübel mit einem freien Platz, setzen Sie die Kerbe auf die Schraube
4. Richten Sie die gesamte Lampe aus und befestigen Sie die obere Schraube.
5. Drücken Sie die Taste, um den geforderten Arbeitsmodus einzustellen.

### Beachten

1. Dies ist eine solarbetriebene Lampe, bitte installieren Sie sie an einem Ort, wo genügend Sonnenschein herrschen kann.
2. Die Beleuchtungszeit hängt von der Sonnenscheindauer und dem Wetter ab
3. Die Lampe leuchtet auf, wenn die Umgebungshelligkeit weniger als 30 Lux beträgt.
4. Lampe muss  $\leq 4Mtr$  vom Boden installiert werden.
5. Die Lampe ist mit einer internen Lithiumbatterie ausgestattet. Bitte ersetzen Sie sie nicht selbst und entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll, um Explosionen zu vermeiden

### Arbeitsmodi

Bitte drücken Sie die Taste, um den Arbeitsmodus einzustellen:

Drücken Sie die 1. Zeit für Mode A: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Drücken Sie das 2. Mal für Mode B: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Drücken Sie 3. Mal für aus: 1,5W

Drücken Sie das 3. Mal für Mode C: 3,2W, 6,8W

Drücken Sie 4. Mal für aus: 3,2W, 6,8W

Modus A 1,5W

Schaltet automatisch die volle Helligkeit ein, wenn eine Bewegung im Bereich von  $\leq 6m$  mtrs erkannt wird, und schaltet sich in 10 Sekunden ohne Bewegung in eine schwache Helligkeit um (Front- und Hintergrundbeleuchtung an).

Modus B 1,5W

Schaltet automatisch die volle Helligkeit ein, wenn eine Bewegung im Bereich von  $\leq 6m$  mtrs erkannt wird, und schaltet sich in 10 Sekunden ohne Bewegung in eine schwache Helligkeit um (Front- und Hintergrundbeleuchtung ein).

Modus A 3,2W, 6,8W

Schaltet sich automatisch an der Dämmerung ein und bleibt 20% hell, bis zu 5 Stunden, danach schaltet es ab

Modus B 3,2W, 6,8W

Schaltet automatisch die volle Helligkeit ein, wenn eine Bewegung im Bereich von  $\leq 6m$  Metern erkannt wird, und schaltet in 20 Sekunden ohne Bewegung auf 3% Helligkeit um

Modus C 3,2W, 6,8W

Automatische Aktivierung der vollen Helligkeit, wenn eine Bewegung im Bereich von 2 bis 6 Metern und dann

Garantie 24 Monate (Batterie 12 Monate Garantie)

## FR Manuel d'utilisation Papillon solaire LED: 1,5W, 3,2W, 6,8W

### Installation

1. Veuillez utiliser la carte pour mesurer correctement la position des trous et percer des trous.
2. Fixez les bouchons d'expansion dans les trous
3. Fixez une vis au connecteur d'extension inférieur avec un espace libre, insérez l'encoche sur la vis
4. Redressez la lampe entière et fixez la vis supérieure
5. Appuyez sur le bouton pour régler le mode de travail demandé.

### Remarquer

1. Ceci est une lampe solaire, s'il vous plaît installer dans un endroit où peut obtenir suffisamment de soleil.
2. Le temps d'éclairage dépend de l'ensoleillement et de la météo
3. La lampe s'allume lorsque la luminosité ambiante est inférieure à 30lux.
4. La lampe doit être installée  $\leq 4Mtr$  du sol.
5. La lampe est équipée d'une batterie interne au lithium, ne la remplacez pas par vous même et ne la jetez pas avec les ordures ménagères pour éviter une explosion

### Modes de travail

S'il vous plaît appuyez sur le bouton pour ajuster le mode de travail:

Appuyez une première fois sur Mode A: 1,5 W, 3,2 W, 6,8 W

Appuyez sur la 2ème fois pour le mode B: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Appuyez sur la 3ème fois pour éteindre: 1,5W

Appuyez sur la 3ème fois pour le Mode C: 3,2W, 6,8W

Appuyez sur la 4ème fois pour éteindre: 3,2W, 6,8W

Mode A 1,5W

S'allume automatiquement à pleine luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans la plage  $\leq 6m$  mtrs, puis tourne à une faible luminosité (lumière avant allumée et lumière arrière allumée) dans 10 secondes sans mouvement.

Mode B 1,5 W

S'allume automatiquement à pleine luminosité lorsque le mouvement est détecté dans la plage  $\leq 6m$  mtrs, puis tourne à faible luminosité (lumière avant éteint et lumière arrière allumée) dans 10 secondes sans mouvement.

Mode A 3,2W, 6,8W

S'allume automatiquement au crépuscule et reste lumineux à 20%, jusqu'à 5 heures après quoi il s'éteint

Mode B 3,2W, 6,8W

S'allume automatiquement à la pleine luminosité quand le mouvement est détecté dans la gamme  $\leq 6m$  mtrs et tourne à 3% de luminosité dans les 20 secondes sans mouvement

Mode C 3,2W, 6,8W

Allume automatiquement la luminosité complète lorsque le mouvement est détecté entre 2 et 6 mètres et que les virages

Garantie 24 mois (batterie 12 mois de garantie)

SK Návod na použitie Solárne LED nástenný motýlik: 1,5W, 3,2W, 6,8W

#### Instalácia

1. Na meranie polohy otvoru správne použite kartu a vyvrtajte otvory.
2. Upevnite expanzné uzávery do otvorov
3. Pripevnite skrutku k spodnej rozširujúcej zástrčke s náhradným pŕstom, vložte zárez na skrutku
4. Narovnajte celú lampu a upevnite hornú skrutku.
5. Stlačením tlačidla nastavte požadovaný pracovný režim.

#### Oznámenia

1. Jedná sa o solárnu lampu, nainštalujte ju prosím na miesto, kde je dostatok slnečného svitu.
2. Doba osvetlenia závisí od trvania a počasia slnečného svitu
3. Kontrolka sa rozsvieti, keď je jas prostredia menej ako 30lux.
4. Svietidlo musí byť inštalované ≤4Mtr od zeme.
5. Svietidlo je vybavené vnútornou lítiovou batériou, nevymeňte ju sami, a nevyhadzujte ju do domáceho odpadu, aby ste predišli výbuchu

#### Pracovné režimy

Stlačte tlačidlo pre nastavenie pracovného režimu:

Stlačte 1. čas pre režim A: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Stlačte 2. čas pre režim B: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Stlačte 3. čas na vypnutie: 1,5 W

Stlačte 3. čas pre režim C: 3,2W, 6,8W

Stlačte štvrtý čas na vypnutie: 3,2W, 6,8W

Režim A 1,5W

Automaticky sa zapne na plný jas, keď je detekovaný pohyb v rozmedzí ≤ 6 mtrs a potom sa zmení na slabý jas (predné svetlo zapnuté a podsvietenie) v priebehu 10 sekúnd bez pohybu.

Režim B 1,5W

Automaticky sa zapne na plný jas, keď je detekovaný pohyb v rozmedzí ≤ 6 mtrs a potom sa zmení na slabý jas (predné svetlo vypnuté a podsvietenie zapnuté) za 10 sekúnd bez pohybu.

Režim A 3,2W, 6,8W

Automaticky sa zapína pri súmraku a zosáva 20% jasný, až 5 hodín, po ktorom sa vypne

Režim B 3,2W, 6,8W

Automatické zapnutie na plný jas pri detekcii pohybu v rozmedzí 26 mtrs a po 3 sekundách na 3% jas za 20 sekúnd bez pohybu

Režim C 3,2W, 6,8W

Automaticky sa zapne na plný jas, keď je detekovaný pohyb v rozmedzí 26 mtrs a než otočenie

Záruka 24 mesiacov (batéria 12 mesiacov záruka)

HU Felhasználói Kézikönyv Solar LED fali pillangó: 1,5W, 3,2W, 6,8W

#### Telepítés

1. Kérjük, használja a kártyát a helyes lyuk helyes mérésehez és a lyukak fúrásához.
2. Rögzítse a bővítősavarokat a lyukakba
3. Helyezzen egy csavart az alsó táglalási dugóhoz egy tartalék helyre, és helyezze be a hornyot a csavarra
4. Húzza meg az egész lámpát és rögzítse a felső csavart.
5. Nyomja meg a gombot a kívánt munkamódosításhoz.

#### Értesítés

1. Ez egy napelemes lámpa, kérjük, telepítse azt olyan helyre, ahol elég napsütés érhető el.
2. A megvilágítási idő a napsütés időtartamától és az időjárástól függ
3. A lámpa akkor világít, ha a környezeti fényerő kevesebb, mint 30 lux.
4. A lámpát ≤4Mtr-et kell felszerelni a talajról.
5. A lámpa belső lítium akkumulátorral van ellátva, kérjük, ne cserélje ki önmagát, és ne dobja ki a háztartási hulladékkal a robbanás elkerülése érdekében

#### Üzem módok

Nyomja meg a gombot a munkamód beállításához:

Nyomja meg az 1. módot az 1. módban: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Nyomja meg másodszor a B módot: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Nyomja meg a harmadik kikapcsolás gombot: 1,5W

Nyomja meg harmadik alkalommal a C módot: 3,2W, 6,8W

Nyomja meg a 4. gombot a kikapcsoláshoz: 3,2W, 6,8W

A mód 1,5 W

Automatikusan bekapcsolja a teljes fényerőt, ha mozgást észlel a ≤6 mtrs tartományban, majd gyenge fényerősséggel (első világítás be és hátsó világítás 10 másodpercen belül nem mozog).

B mód 1,5W

Automatikusan bekapcsolja a teljes fényerőt, ha mozgást észlel a ≤6 mtrs tartományban, majd 10 másodpercen belül nem világít (első fény ki és hátsó világít).

A mód 3,2 W, 6,8 W

Automatikusan bekapcsolódik az alacsonyabb, és 20%-ig világos marad, legfeljebb 5 óra múlva, majd kikapcsol

B mód 3,2W, 6,8W

Automatikusan bekapcsolja a teljes fényerősséget, ha mozgást érzékel a 26 m-es tartományban, és 20%-ban nem mozog

C mód 3,2 W, 6,8 W

Automatikusan bekapcsolja a teljes fényerőt, ha mozgást érzékel a 26 mtrs tartományban és a fordulatoknál

Garancia 24 hónap (akkumulátor 12 hónap garancia)

CZ Uživatelská příručka Solární LED stěna Butterfly: 1,5W, 3,2W, 6,8W

#### Instalace

1. Pro správné měření polohy díry a vyvrtání použijte kartu.
2. Upevněte expanzní zátky do otvorů
3. Připevněte šroub k dolní rozšiřovací zástrčce s náhradním prostorem, vložte zárez na šroub
4. Narovnejte celou svítlnu a upevněte horní šroub.
5. Stisknutím tlačítka nastavte požadovaný pracovní režim.

#### Oznámení

1. Jedná se o solární lampu, nainstalujte ji prosím na místo, kde se může dostat dost slunce.
2. Doba osvětlení závisí na délce a počasí slunečního záření
3. Indikátor se rozsvítí, když je jas prostředí menší než 30lux.
4. Lampa musí být instalována ≤4Mtr od země.
5. Svítidlo je vybaveno interní lithiovou baterií, nevyměňujte ji prosím sami a nevyhadzujte ji do domovního odpadu, abyste zabránili výbuchu

#### Pracovní režimy

Stiskněte tlačítko pro nastavení pracovního režimu:

Stiskněte 1. čas pro režim A: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Stiskněte 2. čas pro režim B: 1,5W, 3,2W, 6,8W

Stiskněte 3. čas pro vypnutí: 1,5 W

Stiskněte 3. režim pro režim C: 3,2W, 6,8W

Stiskněte 4. čas pro vypnutí: 3,2W, 6,8W

Režim A 1,5W

Automaticky se rozsvítí na plný jas, když je detekován pohyb v rozmezí ≤ 6 mtrs a pak se změní na slabý jas (přední světlo zapnuto a podsvícení zapnuto) za 10 sekund bez pohybu.

Režim B 1,5W

Automaticky se rozsvítí na plný jas, když je detekován pohyb v rozmezí ≤ 6 mtrs, a poté se změní na slabý jas (přední světlo vypnuté a podsvícení zapnuto) za 10 sekund bez pohybu.

Režim A 3,2W, 6,8W

Automaticky se rozsvítí při setmění a zůstává 20% jasné, až 5 hodin, po kterém se vypne

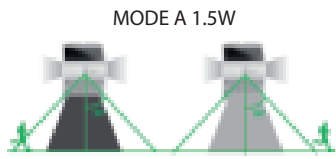
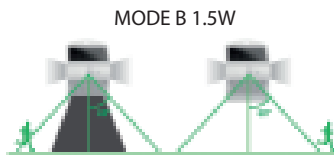
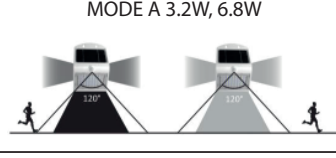
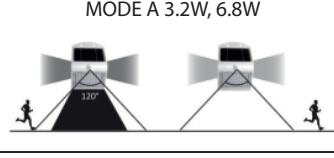
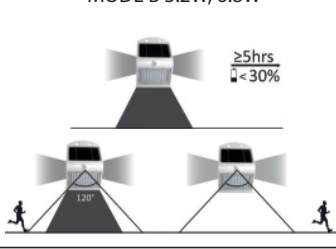
Režim B 3,2W, 6,8W

Automaticky se rozsvítí na plný jas, když je detekován pohyb v rozmezí 26 mtrs, a poté se změní na 3% jas během 20 sekund bez pohybu

Režim C 3,2W, 6,8W

Automaticky se rozsvítí na plný jas, když je detekován pohyb v rozmezí 26 mtrs a než otočení

Záruka 24 měsíců (baterie 12 měsíců záruka)

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                                                                                                                                                                                                        |
|  |                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p>/PL/ Naciśnij 3 razy aby wybrać tryb C<br/>/GB/ Press 3rd time for Mode C<br/>/DE/ Drücken Sie das 3. Mal für Mode C<br/>/FR/ Appuyez sur la 3ème fois pour le Mode C<br/>/CZ/ Stlačte 3. čas pre režim C<br/>/SK/ Stiskněte 3. režim pro režim C<br/>/HU/ Nyomja meg harmadik alkalommal a C módot</p> |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.<br/>UL. GŁÓWNA 142, 42-280<br/>CZĘSTOCHOWA, POLAND</p>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>www.eko-light.com<br/>biuro@eko-light.com<br/>+48 666 503 333</p>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                       |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| PL | <p><b>INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA</b></p> <p>Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynią się do ochrony środowiska naturalnego.</p>                                                                                                                                                                                 |     |
| GB | <p><b>ENVIRONMENTAL INFORMATION</b></p> <p>Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.</p>                                                                                                                                                                                                 |    |
| DE | <p><b>INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ</b></p> <p>Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe - sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/89/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBL Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.</p>                                                                                                                                                                              |    |
| FR | <p><b>INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b></p> <p>Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.</p> |    |
| CZ | <p><b>INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ</b></p> <p>Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do nádob na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoře odbírajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, využití a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.</p>                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
| SK | <p><b>POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA</b></p> <p>Opatrobované elektrozariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia výmenou za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blížišie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.</p>                                                                     |    |
| HU | <p><b>A KÖRNYEZETVÉDELMEML KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK</b></p> <p>Az elhasználtott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszerek kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékok gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétele) következnek, és melyek célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.</p>                                                                                         |    |
| LV | <p><b>INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU</b></p> <p>Izlietotas elektriskas ierices ir otrreizējās izstrējas – tās nedrīkst izlietot kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEIA direktīvu (2012/19/EK) par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot nolietotu ierīču pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevējs vai cits atbilstošs atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |
| LT | <p><b>APLINKOS APSAUGĄ LIEČIANTI INFORMACIJA</b></p> <p>Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEJ atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektroninei įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotos įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjų ar kitam padalinii, surenkantiam šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugšėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo (Įstatymo leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.</p>                                                                                                                                                                                                                        |  |
| EE | <p><b>KESKKONNAKAITSEALANE TAEVE</b></p> <p>Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tuleb kasutatud elektril- ja elektroonikaseadmetel puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatses sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumiskohale, nt eespool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpi jäätmeid koguvale ettevõttele. Eespool loetletud kohustused tulenevad 11. septembril 2015. aasta elektril- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusest (Põhja ametlik väljaanne nr 0, jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringluseviisi asjakohase taseme ning aitama kaasa looduskeskkonna kaitsele.</p>                                                                                                                                                                                                                        |  |
| RO | <p><b>INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI</b></p> <p>Echipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeurii casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.</p>                                                                                                      |  |
| BG | <p><b>ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА</b></p> <p>Използваните електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / EC), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възнамерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепосочените задължения произтичат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.</p>                                                                                                     |  |
| HR | <p><b>INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA</b></p> <p>Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvođa dužan ga je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavatelju gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizlaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, oporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.</p>                                                                                                                                                                                                                       |  |
| SR | <p><b>INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE</b></p> <p>Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smeju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namerava da se reši ovog proizvođa dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavcu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, oporabe i reciklaže otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine. zaštite..</p>                                                                                                                                                                                            |  |
| RU | <p><b>ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b></p> <p>Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/EC), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.</p>                                                                                                       |  |
| UA | <p><b>ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА</b></p> <p>Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/UE), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця вищезгаданого обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року "Про відпрацювання електричних та електронне обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки відпрацьованого обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.</p>                                                                                   |  |
| TR | <p><b>ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER</b></p> <p>Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir - insan sağlığına, yaşamına ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerinden, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEEE Direktifi (2012/19/EU sayılı Direktif) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmaktadır. Bu tip ürünü bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürünü bir atık cihaz toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen cihazın yetkili satıcısına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime iade etmekle yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanılmış ömrü dolmuş elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkındaki Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun şekilde toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlama ve böylece çevrenin korumasına katkıda bulunmaktır.</p>                                                                                                                                             |  |
| SI | <p><b>INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA</b></p> <p>Izrabljena električna oprema je sekundarna surovina - ne sme se odlagati v zabojnik za gospodinjnske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEEF (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.</p>                                                                                                                                                                                                                                                |  |